

人壽保險產品

裕泰豐收入息計劃

泰悅人生壽險計劃

黃金稅悅延期年金計劃

承保：泰禾人壽保險有限公司（百慕達註冊之有限公司）

首年保費折扣優惠

客戶由即日起至2020年12月31日期間¹成功投保以下特選計劃並以年繳方式繳付首年保費，即可享首年保費折扣優惠：

裕泰豐收入息計劃		
保費供款年期	首年保費	首年保費折扣 ²
6年	美金1,875元或以上	0.5個月
9年		1個月
12年		1.5個月

泰悅人生壽險計劃		
保費供款年期	首年保費	首年保費折扣 ²
5年	美金1,875元 / 港幣15,000元 或以上	0.5個月
10年		1個月
15年		1個月
20年或以上		1.5個月

黃金稅悅延期年金計劃		
保費供款年期	首年保費	首年保費折扣 ²
5年	美金7,500元 / 港幣60,000元 或以上	0.5個月
10年		1個月

欲了解更多？

請立即聯絡泰禾人壽了解有關詳情。

Ⓐ 香港太古城英皇道1111號太古城中心一座15樓

☎ (852) 3767 8777

🌐 www.tahoelife.com.hk

承保：



條款及細則：

1. 首年保費折扣優惠（「本優惠」）由泰禾人壽保險有限公司（「泰禾人壽」）提供，推廣期為2020年10月1日至2020年12月31日期間（包括首尾兩天）（「優惠期」）。
2. 您必須於2020年12月31日或之前，填妥特選計劃申請表連同所需文件及全數保費成功遞交並獲泰禾人壽收妥（「合資格保單」），方可獲享本優惠。如您於保單批核前取消投保申請 / 保單冷靜期內取消合資格保單，或您的投保申請不獲泰禾人壽接納，則不能獲享本優惠。泰禾人壽將只退回實際已繳付之保費及保費徵費金額。有關保單冷靜期之詳情，請參閱特選計劃產品小冊子之「冷靜期權益」部分。
3. 合資格保單必須以年繳方式繳付首年保費。首年保費並不包括保險業監管局徵收的保費徵費。如特選計劃提供預繳保費選擇，本優惠只適用於首年保費。

本優惠的計算方法為首年保費乘以首年保費折扣百分比。首年保費折扣百分比如下，惟最高折扣限額為美金5,000元 / 港幣40,000元：

首年保費折扣	首年保費折扣百分比
0.5個月	4.17%
1個月	8.34%
1.5個月	12.50%

4. 本優惠將以保費代用券形式發放。有關保費代用券之詳細條款及細則，請參閱隨建議書列印之保費代用券。每張保費代用券只可使用一次，並只可用於一份合資格保單之申請。
5. 若您同時獲享其他推廣優惠，泰禾人壽保留批准獲享本優惠之權利。
6. 本優惠不能出售、轉售或轉讓予他人，亦不能兌換成現金、其他產品、服務或折扣優惠。除非泰禾人壽另有訂明，否則本優惠不可與泰禾人壽有關服務之其他優惠同時使用。
7. 泰禾人壽保留對特選計劃投保申請的最終批核權。
8. 泰禾人壽有權隨時終止或更改本優惠及 / 或更改其任何相關條款及細則而無須另行通知。如有任何爭議，泰禾人壽保留最終決定權。
9. 有關特選計劃的詳情，請參閱相關之產品小冊子。

此單張僅供於香港使用，並不能詮釋為於香港境外提供或出售或游說購買任何保險產品。如在香港境外之任何司法管轄區之法律下提供或出售任何保險產品屬於違法，泰禾人壽不會在該司法管轄區提供或出售該保險產品。此單張僅列出文中所提及的人壽保險產品的概要，以作參考之用，並不構成任何要約或邀請，亦不構成購買此處所提述的保險產品的任何要約或邀請的基礎，亦非產品內容之全部及並不構成任何保險合約。故此，閣下必須仔細參閱相關之保單契約以了解產品詳情、條款及細則，並以保單契約為準。投保人如認為有需要，應在作任何決定前徵詢獨立的專業意見。

「泰禾人壽」或「本公司」指泰禾人壽保險有限公司（百慕達註冊之有限公司）。